



Aide japonaise au développement

Partenariats éventuels dans des pays tiers

Dans ce numéro

- 2 Patience et persévérance :
Prix d'excellence
- 3 L'Université de Colombie-
Britannique à Seattle
Levée des sanctions contre
l'Iraq : débouchés
- 4 Le financement en Asie
passe par Hong Kong
- 5 Salon des produits
naturels à Londres
Le homard canadien au
menu à Paris
- 6 Nouvelles commerciales
- 7 Foires et missions
commerciales

Les cabinets d'experts-conseils canadiens qui ont déjà obtenu des marchés des banques multilatérales de développement (BMD) connaissent l'importance des partenariats. Mais ils passent peut-être par-dessus une source qu'ils n'ont jamais envisagée : le Japon. Unissant leurs forces à long terme, les cabinets d'experts-conseils canadiens et japonais peuvent s'ouvrir mutuellement la porte à une foule de nouveaux débouchés, notamment, dans le cas des sociétés canadiennes, auprès d'organisations japonaises d'aide au développement comme la **Japan International Cooperation Agency (JICA)**.

Un nouveau rapport en ligne constitue un excellent point de départ pour découvrir le processus d'approvisionnement de la JICA et pour trouver de nouveaux partenaires éventuels.

Les Canadiens savent comment obtenir des marchés pour participer à des projets de la Banque mondiale et de la Banque asiatique de développement (BASD), tandis que les sociétés japonaises se sont tenues à l'écart de ces BMD. Réaliser ensemble un projet financé par une BMD peut inciter le partenaire japonais à offrir des marchés de sous-traitance pour des projets réalisés dans des pays tiers avec l'appui financier de la JICA.

voir page 4 — La JICA

Le Canada l'invité de marque au Salon du livre en Italie



Au pavillon du Canada à Turin (de gauche à droite) : M^{me} Nicole Saint-Jean, membre du conseil, Association nationale des éditeurs de livres; M^{me} Linda Cameron, présidente de l'Association des éditeurs canadiens; et M. Michael Brock, directeur général, Direction générale des relations culturelles internationales, MAECI.

voir l'article à la page 8 — Salon